

20250034

ZMLUVA č. 02/2025

o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

Poskytovateľ finančného príspevku :

Mesto Ružomberok

Zastúpený : JUDr. Ľubomír Kubáň, primátor mesta
Sídlo: Námestie A. Hlinku 1098/1, 034 01 Ružomberok
IČO : 00315737
DIČ: 2021339265
Bankové spojenie :
Číslo účtu vo formáte IBAN:
(ďalej len ako „poskytovateľ finančného príspevku“)

a

Prijímateľ finančného príspevku :

TERÉZIA, n.o.

Zastúpený : riaditeľkou Mgr. Marcelou Mušákovou, MBA
Sídlo : Sládkovičova 450/10, 036 01 Martin
IČO : 51283590
DIČ: 2120716015
IČ DPH : nie je platcom DPH
Bankové spojenie :
Číslo účtu vo formáte : IBAN:
(ďalej len ako „prijímateľ finančného príspevku“)

(ďalej spolu poskytovateľ finančného príspevku a prijímateľ finančného príspevku tiež aj ako „zmluvné strany“)

uzavreli podľa § 51 Občianskeho zákonníka, zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách“) v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a **Zmluvu o poskytovaní príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby** (ďalej tiež aj „zmluva“) a to takto:

Článok 1
Predmet Zmluvy

(1) Predmetom Zmluvy je v súlade s ustanovením § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 a ods. 16 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách poskytnutie finančného príspevku prijímateľovi finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) v zariadení pre seniorov na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025 (ďalej tiež aj ako „na rozpočtový rok 2025“) pre prijímateľov sociálnej služby v zariadení uvedených v

Menom zozname prijímateľov sociálnej služby, ktorí majú trvalý pobyt v meste Ružomberok, ktorým prijímateľ finančného príspevku poskytuje sociálnu službu v zariadení pre seniorov a ktorí požiadali mesto Ružomberok o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby u prijímateľa finančného príspevku (ďalej tiež aj len ako „prijímateľ sociálnej služby“), vo výške určenej podľa tejto Zmluvy a ustanovenia § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách. Predmetom tejto zmluvy je zároveň záväzok prijímateľa finančného príspevku zabezpečiť poskytovanie uvedeného druhu sociálnej služby podľa zákona č. 488/2008 Z. z. o sociálnych službách.

(2) Menný zoznam prijímateľov sociálnej služby, ktorým prijímateľ finančného príspevku poskytuje sociálnu službu, a pre ktorých sa poskytuje finančný príspevok na rok 2025 na základe tejto Zmluvy a žiadosti prijímateľa finančného príspevku, tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako Príloha č. 1.

(3) Predmetom tejto zmluvy je aj úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní tohto príspevku.

Článok 2

Miesto a forma poskytovania sociálnej služby

(1) Prijímateľ finančného príspevku poskytuje sociálnu službu celoročnou pobytovou formou v zmysle ustanovenia § 35 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách (ďalej len „sociálna služba“) prijímateľom sociálnej služby v zariadení pre seniorov s miestom poskytovania sociálnej služby - Zariadenie pre seniorov Lokca, Južná 698/3, 029 51 Lokca.

Článok 3

Platobné podmienky, výška a spôsob poskytnutia finančného príspevku a účel jeho použitia

(1) Poskytovateľ finančného príspevku sa zaväzuje poskytnúť finančný príspevok prijímateľovi finančného príspevku na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025 vo výške 100,00 € (slovom jedensto eur 0 eurocentov) na 1 prijímateľa sociálnej služby / na 1 mesiac. Tento finančný príspevok bude poskytovaný prijímateľovi finančného príspevku štvrťročne podľa aktuálneho počtu prijímateľov sociálnej služby maximálne však pre 2 prijímateľov finančného príspevku na číslo účtu Pomernú časť finančného príspevku za prvý štvrťrok 2025 (od 01.01.2025 do 31.03.2025) uhradí poskytovateľ finančného príspevku prijímateľovi najneskôr do 31.03.2025.

(2) Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k tejto zmluve a upraviť výšku uvedeného finančného príspevku na prevádzku v prepočte na počet prijímateľov sociálnej služby a to v súlade s § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, nakoľko v čase uzatvorenia tejto zmluvy nebolo objektívne možné stanoviť presnú výšku finančného príspevku na prevádzku na rok 2025 podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.

(3) Prijímateľ finančného príspevku sa zaväzuje vrátiť poskytovateľovi finančného príspevku časť poskytnutého finančného príspevku dohodnutého v bode 1 čl. 3 tejto zmluvy v prípade, že by finančný príspevok na prevádzku dohodnutý v dodatku k tejto zmluve bol nižší ako poskytnutá platba dohodnutá v bode 1 čl. 3 tejto zmluvy.

(4) Poskytovateľ finančného príspevku sa zaväzuje doplatiť prijímateľovi finančného príspevku rozdielnu časť poskytnutého finančného príspevku dohodnutého v bode 1 čl. 3 tejto zmluvy v prípade, že by finančný príspevok na prevádzku dohodnutý v dodatku k tejto zmluve bol vyšší ako poskytnutá platba dohodnutá v bode 1 čl. 3 tejto zmluvy.

(5) Poskytovateľ finančného príspevku poskytne finančný príspevok na úhradu bežných výdavkov spojených s poskytovaním sociálnej služby podľa čl. 2 tejto zmluvy v prepočte na počet prijímateľov sociálnej služby, u ktorých si prijímateľ finančného príspevku uplatňuje poskytnutie finančného príspevku, a s ktorými má uzatvorenú Zmluvu o poskytovaní sociálnej služby.

(6) Nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu skončenia poskytovania sociálnej služby prijímateľovi sociálnej služby počas trvania tejto zmluvy alebo ak sa prijímateľovi sociálnej služby v zariadení neposkytovala sociálna služba viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby v zariadení, je prijímateľ finančného príspevku povinný takto vzniknutý nevyčerpaný finančný príspevok vrátiť poskytovateľovi finančného príspevku najneskôr do 31.12.2025. Prijímateľ finančného príspevku je povinný zaslať poskytovateľovi finančného príspevku avízo o vrátení finančných prostriedkov.

(7) Prijímateľ finančného príspevku sa zaväzuje čerpať finančné prostriedky iba v takej výške, ktorá zodpovedá rozsahu plnenia úloh zahrnutých v rozpočte prijímateľa finančného príspevku v príslušnom období, na ktorú je finančný príspevok poskytovaný. Zároveň sa prijímateľ finančného príspevku zaväzuje použiť finančné prostriedky z tohto finančného príspevku hospodárne, efektívne a výlučne na účel, na ktoré sú určené v tejto zmluve.

(8) Prijímateľ finančného príspevku sa zaväzuje viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a pri nakladaní s finančným príspevkom dodržiavať zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákon sociálnych službách a zabezpečiť hospodárnosť a efektívnosť využitia finančného príspevku v zmysle uvedených právnych predpisov.

(9) Prijímateľ finančného príspevku je povinný poskytnúť súčinnosť a vytvoriť poskytovateľovi finančného príspevku podmienky pre kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby a kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom podľa zákona 448/2008 Z. z. o sociálnych službách. Pri kontrole má prijímateľ finančného príspevku povinnosť predložiť poskytovateľovi finančného príspevku všetky originály dokladov súvisiace s použitím finančného príspevku a s dodržiavaním zmluvných podmienok, preukazujúce najmä hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť použitia finančného príspevku.

(10) Prijímateľ finančného príspevku sa zaväzuje v prípade zistenia rozporu použitia finančného príspevku s ustanoveniami uvedenými v tejto zmluve alebo v rozpore s všeobecne záväznými právnymi predpismi bezodkladne najneskôr do 5 pracovných dní vrátiť časť poskytnutých finančných prostriedkov použitých v rozpore s ustanoveniami uvedenými v tejto zmluve alebo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi na účet poskytovateľa finančného príspevku uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Prijímateľ finančného príspevku je povinný zaslať poskytovateľovi finančného príspevku avízo o vrátení finančných prostriedkov.

(11) Prijímateľ finančného príspevku je povinný predložiť poskytovateľovi finančného príspevku vyúčtovanie finančného príspevku, ktoré musí obsahovať kópie účtovných dokladov hodnoverne preukazujúcich čerpanie finančných prostriedkov v zmysle právnych predpisov. Zároveň je povinný vykonať ročné zúčtovanie príspevku s rozpočtom poskytovateľa finančného príspevku v termíne do 15.01.2026. Súčasťou vyúčtovania príspevku je čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov osoby zodpovednej za vyúčtovanie príspevku za prijímateľa finančného príspevku.

(12) Prijímateľ finančného príspevku sa zaväzuje, že nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.

Článok 4

Osobitné ustanovenia

- (1) Poskytovateľ finančného príspevku môže v prípade, ak prijímateľ finančného príspevku poruší povinnosti uvedené v tejto zmluve alebo poruší iné platné právne predpisy odstúpiť od tejto zmluvy.
- (2) Poskytovateľ finančného príspevku odstúpi od tejto zmluvy v prípade, ak prijímateľ finančného príspevku neumožní kontrolu v zmysle čl. 3 bodu 9 tejto Zmluvy.
- (3) Poskytovateľ finančného príspevku môže odstúpiť od Zmluvy v prípade, že prijímateľ finančného príspevku neposkytuje sociálnu službu na primeranej úrovni a v súlade so zákonom 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.
- (4) Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné voči druhej zmluvnej strane dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- (5) V prípade odstúpenia od tejto zmluvy poskytovateľom finančného príspevku je prijímateľ finančného príspevku povinný bezodkladne vrátiť tú časť finančných prostriedkov, pri použití ktorej došlo k porušeniu tejto zmluvy a/alebo, pri ktorej prijímateľ finančného príspevku neumožnil kontrolu poskytovateľovi finančného príspevku a/alebo, pri ktorej došlo k porušeniu ods. 3 tohto článku.
- (6) Zánikom tejto zmluvy nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody, na zaplatenie zmluvnej pokuty a iné nároky, ktoré podľa dohody zmluvných strán majú pretrvávať aj po zániku tejto zmluvy a/alebo z povahy ktorých vyplýva, že majú pretrvať aj po zániku zmluvy.

Článok 5

Trvanie zmluvy a zánik zmluvy

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.01.2025 do 31.12.2025.
- (2) Pred uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená, zmluva zaniká: na základe písomnej dohody obidvoch strán, jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka alebo dňom ukončenia poskytovania sociálnej služby prijímateľom finančného príspevku.

Článok 6

Náhrada školy a zmluvné pokuty

- (1) Každá zo zmluvných strán zodpovedá druhej zmluvnej strane za všetky škody, ktoré vzniknú druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia jej povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a/alebo z platných právnych predpisov.
- (2) V prípade, ak príjemca finančného príspevku poruší ustanovenie článku 3 ods. 6 a ods. 10 tejto zmluvy, poskytovateľ je oprávnený požadovať od príjemcu finančného príspevku za každý deň omeškania zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,5% zo sumy rovnajúcej sa výške poskytnutého finančného príspevku, ktorý je príjemca finančného príspevku povinný vrátiť.
- (3) Uplatnením zmluvnej pokuty u príjemcu finančného príspevku alebo zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo poskytovateľa finančného príspevku na náhradu škody spôsobenú porušením akejkolvek povinnosti zo strany príjemcu finančného príspevku.
- (4) Zaplatenie zmluvnej pokuty alebo náhrady škody nezbavuje prijímateľa finančného príspevku ďalej plniť povinnosti zabezpečené zmluvnou pokutou.
- (5) Zmluvné strany vyhlasujú, že považujú výšku zmluvnej pokuty za primeranú vzhľadom na zabezpečenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

Článok 6 Záverečné ustanovenie

- (1) Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- (2) Právne vzťahy, práva alebo povinnosti výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom prípadne iným zákonom, ktorý rieši daný právny vzťah, právo alebo povinnosť.
- (3) Táto zmluva bola vyhotovená v troch obsahovo rovnakých vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ finančného príspevku preberá dve a prijímateľ finančného príspevku jedno vyhotovenie.
- (4) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
- (5) Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu. Nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Ružomberku, dňa

V Lokci, dňa

Za poskytovateľa finančného príspevku: Za prijímateľa finančného príspevku:

.....
JUDr. Ľubomír Kubáň
primátor mesta Ružomberok

.....
TERÉZIA, n. o.
Mgr. Marcela Mušáková, MBA - riaditeľka

Príloha č.1 Menný zoznam prijímateľov sociálnej služby

- | | |
|---------------------------|--------------|
| 1. Jozef Faragó, nar. | trvale bytom |
| 2. Blažena Faragová, nar. | trvale bytom |

Zmluva_o_posky...

- ASiC kontajner
 - XAdES podpis
 - Podpísané dokumenty
 - PDF
 - Podpis: Marcela Mušáková
 - Parametre podpisu
 - Časová pečiatka podpisu - 17. 01. 2025 11:16:30
 - Podpisový certifikát časovej pečiatky - NASES Time Stamp
 - XAdES podpis
 - Podpísané dokumenty
 - PDF
 - Podpis: MANDATÁR JUDr. Ľubomír Kubáň OPRÁVNENIE 1028
 - Parametre podpisu
 - Časová pečiatka podpisu - 17. 01. 2025 08:27:41
 - Podpisový certifikát časovej pečiatky - NASES Time Stamp

Časová pečiatka podpisu - 17. 01. 2025 08:27:41

ID časovej pečiatky: signatureId_1737098847084SignatureTimeStamp
Dátum a čas vydania: 17. 01. 2025 08:27:41
Politika TSA: 1.3.158.42156424.0.1.4
Sériové číslo: 119540826
Algoritmus odtlačku dát v žiadosti: 2.16.840.1.101.3.4.2.1
Hodnota odtlačku dát v žiadosti: BTYwkHH48CkgDHJLRumjFCxbuoVNEyr1h9y4H1v5uBs=

Uvedené hodnoty položiek sú získané zo zobrazeného súboru dátovej štruktúry s elektronickým podpisom a nie sú vypočítavané, ani nie je kontrolovaná ich správnosť.